

Палеославистика. Лексикология. Лексикография. Тезисы международной научной конференции, посвященной памяти Р. М. Цейтлин, 27–29 ноября 2002 г. М.: Институт славяноведения РАН, 2002. – 70 с.



[Полный текст книги](#)

Редколлегия: А. Ф. Журавлев (ответственный редактор), Г. К. Венедиктов, В. С. Ефимова.

Сборник содержит материалы международной научной конференции, организованной Институтом славяноведения Российской академии наук при содействии Болгарского культурного института в Москве и посвященной памяти крупнейшего российского палеослависта Рали Михайловны Цейтлин. В докладах рассматриваются актуальные вопросы палеославистики, лексикологии и лексикографии.

## Содержание

*Мария Бакърджиева (София).* Семантичната категория темпоралност и особености на темпоралната лексика

*Эмилия Благова (Прага).* Переводческие проблемы первых славянских переводчиков Библии

*Мая Божилова (София).* Конотацията като лексикографски тип в Многотомния речник на българския язык

*Кина Вачкова (Шумен).* Иновации от композитен тип в съвременните славянски езици

*Г. К. Венедиктов (Москва).* К истории дискуссий о некоторых важнейших терминах палеославистики

*Е. М. Верещагин (Москва).* Канон первоучителя Кирилла 861 г. как исторический источник

*Петя Гълъбова (София).* За един вид транспозиция на съществителните имена в българския език (значението на съчетанието в знак на)

*Е. И. Демина (Москва).* Роль древнеболгарской литературно-языковой традиции в формировании книжного болгарского языка XVII века на народной основе

*Ценка Лосева (София).* К изучению лексики древнерусских списков Миней за сентябрь–декабрь

*В. С. Ефимова (Москва).* К вопросу о продуктивности старославянских морфем

*Йорданка Захаријева (София).* Дрехите на българина през Възражда-нето

*Диана Иванова (Пловдив – Познань).* Търговишкото печатно тетраевангелие (1512 г.) и Острожката Библия (1581 г.). Опит за текстологична и лексикална съпоставка

*Г. П. Клепикова (Москва).* К изучению славяно-румынских взаимодействий в лексико-семантической сфере (обозначение времени и временных отрезков в румынских

диалектах:

ceas)

*Петя Костадинова (София).* Етнолингвистични аспекта на Възраждането (Къщите и дрехите на българина)

*Ю. А. Лабынцев, Л. Л. Щавинская (Москва).* Рукописный словник «пръстой мовы» Н. С. Врублевского и церковнославянизмы в его составе

*Мария Лилова (София).* Системен подход при проучване на семантичните иновации и тяхното лексикографско описание

*В. М. Ляшук (Минск).* Языковые изменения при литературной обработке прозаического фольклорного текста

*Елка Мирчева (София).* Към българската историческа лексикология (един среднобългарски ръкопис и проблемът за старобългарската лексика)

*А. С. Новикова (Москва).* Из истории славянского перевода текста Тайной Вечери

*Сабина Павлова (София).* Речник на отдавна забравеното

*А. А. Пичхадзе (Москва).* Две древнейшие редакции славянского Евангелия: Зографское и Ассеманиево евангелия

*И. В. Платонова (Москва).* О языке рукописных дамаскинов XIX века (функционирование имен существительных в дамаскинах)

*Казимир Попконстантинов (Велико Търново).* Оловен амулет с кирилско и глаголическо писмо

*Мария Райкова (София).* Към историята на наименованията на годината и на годишните времена в българския език

*Т. В. Рождественская (С.-Петербург).* Глаголическая эпиграфика XI–XII веков в Древней Руси

*Мария Спасова (Велико Търново).* За един друг подход в проучването на славянския превод на Евангелието

*А. А. Турилов (Москва).* Константин Костенецкий и русские книжники первой четверти XV века (к предыстории «Сказания о письменах»)

*М. И. Чернышева (Москва).* Тематическая лексикография XVIII века

*Н. С. Шакун (Минск).* Да праблемы лексічных асаблівасцяў Тураўскіх лісткоў евангельскіх чытанняў